

Enclosure A**TRANSLITERATION TABLE FOR THE RUSSIAN LANGUAGE**

А а	а	Р р	р
҃ ѕ	ѣ	С с	ѣ
҄ ѵ	ѣ	Т т	ѣ
҅ ѿ	ѣ	У у	ѣ
҆ Ѧ	ѣ	Ф ф	ѣ
҇ Ѩ	ѧ, ѧ ¹	Х х	ѧ
҈ ѩ	ѧ	Ц ц	ѧ
҉ Ѫ	ѧ	Ч ч	ѧ
Ҋ Ѭ	ѧ	Ш ш	ѧ
ҋ ѫ	ѧ	҂ Ѣ	ѧш
Ҍ Ѭ	ѧ	҃ Ѥ	ѧ
ҍ Ѭ	ѧ	҄ Ѧ	ѧ
Ҏ Ѭ	ѧ	ҏ Ѧ	ѧ
ҏ Ѭ	ѧ	Ґ Ѧ	ѧ
ґ Ѭ	ѧ	Ғ Ѧ	ѧ
ғ Ѭ	ѧ	Ҕ Ѧ	ѧ
Ҕ Ѭ	ѧ	ҕ Ѧ	ѧ
ҕ Ѭ	ѧ	Җ Ѧ	ѧ
җ Ѭ	ѧ	Ҙ Ѧ	ѧ
Ҙ Ѭ	ѧ	ҙ Ѧ	ѧ
ҙ Ѭ	ѧ	Қ Ѧ	ѧ
Қ Ѭ	ѧ	қ Ѧ	ѧ

¹ є is initially, after vowels, and after й, ѹ; ѿ elsewhere; when written as Ѽ in Russian, transliterate as ѿ or Ѽ.

Enclosure 3

TRANSLITERATION TABLE FOR THE UKRAINIAN LANGUAGE

А а	а	И и	и
Б б	б	О о	о
В в	в	Н н	н
Г г	г	Р р	р
Ґ ґ	ґ	С с	с
Д д	д	Т т	т
З з	з	У у	у
Ӗӗ	ӗ	Ӫ ӫ	ӫ
Х х	х	Х х	х
Ӟ ӟ	ӟ	Ц ц	ц
Ӣ Ӣ	Ӣ	Ч ч	ч
Ӡ Ӡ	Ӡ	Ӣ Ӣ	Ӣ
Ӡ Ӡ	Ӡ	Ӣ Ӣ	Ӣ shch
Ӣ Ӣ	Ӣ	,	,
Ӣ Ӣ	Ӣ	Ӣ Ӣ	,
Ӣ Ӣ	Ӣ	Ӣ Ӣ	Ӣ
Ӣ Ӣ	Ӣ	Ӣ Ӣ	Ӣ

Enclosure C

TRANSLITERATION TABLE FOR THE BELORUSSIAN LANGUAGE

А а	а а	И и	и
Б б	б б	Р р	р
В в	в в	С с	с
Г г	г г	Т т	т
Г' г'	г	У у	у
Д д	д д	Ўў	ў
Е е	е е, ё ¹	Ф ф	ф
Ж ж	ж ж	Х х	х
З з	з з	Ц ц	ц
І і	і і	Ч ч	ч
Я я	я я	Ш ш	ш
К к	к к	М м	м
Л л	л л	Ь ь	ь
Н н	н н	Э э	э
Н' н'	н	Ѡ ѿ	ѿ
О о	о о	Я я	յ

¹ ё is initially, after vowels, and after b ; • elsewhere;
when written as ё in Belarusian, transiterate as ў or ё.

Enclosure D**TRANSLITERATION TABLE FOR THE BULGARIAN LANGUAGE**

А а	а	И и	и
В в	в	Р р	р
В в	в	С с	с
Г г	г	Т т	т
Д д	д	У у	у
Е е	е	Ф ф	ф
Ж ж	ж	Х х	х
З з	з	Ц ц	ц
Н н	н	Ч ч	ч
А а	а	Ш ш	ш
К к	к	И и	и
Л л	л	Н н	н
М м	м	Ђ ђ	ъ
Н н	н	В в	в
О о	о	Я я	я

NOTE: This table is based on the spelling reform of 1945.
For certain obsolete letters found in older sources, proceed
as follows:

1. Final б : omit.
2. ѣ, replaced by е or я, according to pronunciation: transliterate as е or я, accordingly, if correct present spelling is known; otherwise, as ъ.
3. Ѫ, replaced by б: transliterate as ъ.

TRANSLITERATION TABLE FOR THE SERBIAN LANGUAGE

Serbian	Croatian	Serbian	Croatian
А а	а	И и	и
Б б	б	Њ њ	њ
В в	в	О о	о
Г г	г	Н н	н
Д д	д	Р р	р
Ђ ђ	ѓ ¹	С с	с
Е е	е	Т т	т
Ж ж	ж	Ћ ћ	ћ
З з	з	У у	у
И и	и	Ѡ ѡ	ѡ
Ѡ ѡ	ѡ	Х х	х
Ѡ ѡ	ѡ	Ц ц	ц
Ѡ ѡ	ѡ	Ч ч	ч
Љ љ	љ	Ѱ ѹ	ѱ
Ѡ ѡ	ѡ	Ѡ ѡ	ѡ

¹ See this variant instead of

Enclosure F

TRANSLITERATION TABLE FOR THE KOREAN LANGUAGE

<u>Onmun</u>	<u>McCune-Reischauer romanization</u>	<u>Onmun</u>	<u>McCune-Reischauer romanization</u>
아	a	ㅁ	m
야	ya	ㅂ	p
ㅓ	ɔ	ㅅ	s
ㅕ	yɔ	ㅇ	ng
ㅗ	o	ㅈ	ch
ㅛ	yo	ㅊ	ch'
ㅜ	u	ㅋ	k'
ㅠ	yu	ㅌ	t'
ㅡ	ú	ㅍ	p'
ㅣ	i	ㅎ	h
애	ae	ㅒ	pp
ㅑ	yae	ㅖ	tt
ㅔ	e	ㅅ	tch
외	oe	ㄻ	kk
ㅖ	ye	ㄻ	ss
와	wa		
우	wó		
의	úi		
와	wae		
으	we		
위	wi		
ㄱ	k		
ㄴ	n		
ㄷ	t		
ㄹ	l		

Syllabic tables for transliteration are available but are not presented here.

RECORDED